

Zmluva o výpožičke č. S-NPSK/375/2024

*uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Z.z., Občianskeho zákonníka
(ďalej len „zmluva“)*

I.

Zmluvné strany

Požičiavateľ:

Názov: **Správa Národného parku Slovenský kras so sídlom v Brzotíne**
Sídlo: **Hámosiho 188/5, 049 51 Brzotín**
Zastúpený: **Ing. Martin Golian, riaditeľ**
IČO: **54435463**
DIČ: **2121710382**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK53 8180 0000 0070 0067 5173**

*príspevková organizácia Ministerstva životného prostredia SR
(ďalej len „požičiavateľ“)*

Vypožičiavateľ:

Názov: **Poľnohospodárske družstvo Vyšná Slaná**
Sídlo: **Vyšná Slaná 156, 049 26 Vyšná Slaná**
Zastúpený: **Mgr. Ondrej Vido, predseda predstavenstva**
IČO: **00677311**
DIČ: **2020500515**

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

I.

Úvodné ustanovenia

1. Požičiavateľ je výlučným vlastníkom nasledovnej veci: **sada elektrického ohradníka (ďalej len „vypožičaná vec“) s príslušenstvom podľa Prílohy č. 1 (Preberací/odovzdávací protokol)** tejto zmluvy, ktorú má záujem vypožičať vypožičiavateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Vypožičiavateľ je osobou, ktorá má záujem si vypožičať vec uvedenú v čl. I bode 1 tejto zmluvy od požičiavateľa.

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vec uvedenú v čl. I bode 1 tejto zmluvy vypožičiavateľovi do bezodplatného dočasného užívania a záväzok vypožičiavateľa prevziať vec uvedenú v čl. I bode 1 tejto zmluvy od požičiavateľa a po ukončení vypožičania ju vrátiť požičiavateľovi, a to všetko za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Požičiavateľ vypožičiava vypožičiavateľovi vec na nasledovný účel: **Zabezpečovanie predchádzania konfliktov s miestnymi chovateľmi hospodárskych zvierat a včiel na území pôsobnosti Správy Národného parku Slovenský kras so sídlom v Brzotíne, v rámci aktivít medzinárodného projektu „Supporting the coexistence and conservation of Carpathian Large Carnivores“ (ďalej len „LECA“).**
3. Požičiavateľ prehlasuje, že:
 - a. je výlučným vlastníkom vypožičanej veci
 - b. predmet výpožičky nemá faktické, technické a právne vady, ktoré by obmedzovali vypožičiavateľa v jeho riadnom užívaní
 - c. vypožičiavateľ má právo vypožičanú vec užívať bezodplatne
4. Vypožičiavateľ prehlasuje, že:
 - a. bude užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorý je v zmluve dohodnutý alebo ktorému obvykle slúži, je povinný chrániť ju pred poškodením, stratou, zničením alebo znehodnotením
 - b. neprenehá predmet výpožičky na užívaní tretej osobe

III.

Odobzanie vypožičanej veci

1. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi vypožičanú vec bezprostredne pri uzatvorení tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy a zároveň Prílohy č. 1 tejto zmluvy potvrdzujú odobzanie a prevzatie vypožičanej veci.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vec vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne a dohodnuté užívanie.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje informovať vypožičiavateľa o spôsobe a pravidlách užívania vypožičavanej veci, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie vypožičavanej veci tak, aby nedošlo k jej znehodnoteniu.
3. Vypožičiavateľ podpisom tejto zmluvy a jej prílohy potvrdzuje, že bol zo strany požičiavateľa oboznámený o stave vypožičavanej veci a o pravidlách užívania vypožičavanej veci, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie vypožičavanej veci.

4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať vypožičanú vec riadne a v súlade s touto zmluvou a jej účelom tak, aby nedošlo k poškodeniu, strate alebo zničeniu vypožičanej veci. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
5. Ak hrozí na vypožičanej veci bezprostredná škoda, je vypožičiavateľ povinný túto škodu odvrátiť. V takomto prípade má vypožičiavateľ právo požadovať od požičiavateľa náhradu nevyhnutných nákladov.
6. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že je povinný vykonávať na vlastné náklady bežnú údržbu a opravy na vypožičanej veci tak, aby táto nestratila svoju funkčnosť a účel vypožičania.
7. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať vypožičanú vec tretím osobám. To neplatí, ak požičiavateľ mu udelí súhlas na prenechanie vypožičanej veci tretím osobám.
8. Vypožičiavateľ je oprávnený prisvojiť si prípadné úžitky (plody, prírastky) vypožičanej veci.
9. Vypožičiavateľ je oprávnený vrátiť vypožičanú vec požičiavateľovi v prípade, ak má táto vec vady, na ktoré ho požičiavateľ neupozornil.
10. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť vypožičanú vec požičiavateľovi po uplynutí doby výpožičky v stave, v akom vypožičanú vec prijal, a to s prihliadnutím na jej bežné opotrebenie.
11. Požičiavateľ zodpovedá len za vady, ktoré má vypožičaná vec v čase jej odovzdania vypožičiavateľovi a na ktoré neupozornil vypožičiavateľa, hoci o nich vedel. Rovnako zodpovedá požičiavateľ za vady na vypožičanej veci v prípade, ak výslovne ubezpečil vypožičiavateľa, že vypožičaná vec nemá žiadne vady a uvedené vyhlásenie sa ukáže ako nepravdivé. V takomto prípade zodpovedá požičiavateľ vypožičiavateľovi za škodu, ktorá vznikla v dôsledku týchto vád. Požičiavateľ však nezodpovedá za vady v prípade, ak preukáže, že o existencii vád nevedel a s prihliadnutím na pomery ani vedieť nemohol.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

V.

Trvanie, skončenie výpožičky a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa podpisu tejto zmluvy do 30.09.2030, čo je doba udržateľnosti po ukončení aktivít LECA.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a. písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán
 - b. uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná
 - c. jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a /alebo s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka
3. Túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán kedykoľvek vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 30 dní a začína dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi vypožičanú vec najneskôr do 7 kalendárnych dní od zániku zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom vrátenia vypožičanej veci je adresa požičiavateľa.
6. Požičiavateľ berie na vedomie, že sa nemôže domáhať vrátenia vypožičanej veci pred dátumom skončenia tejto zmluvy. To neplatí ak vypožičiavateľ nebude vec užívať riadne alebo bude vec užívať v rozpore s touto zmluvou, resp. jej účelom. V takomto prípade má požičiavateľ právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Momentom odstúpenia od zmluvy sa zmluva zrušuje od začiatku a zmluvné strany sú povinné si vrátiť plnenia prijaté do momentu odstúpenia od zmluvy.

VI.

Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa vypožičiavateľ dostane do omeškania s vrátením vypožičanej veci podľa čl. V tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR (slovom: jeden sto EUR), a to za každý, aj začatý deň omeškania až do vrátenia veci.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak vypožičiavateľ zničí (nad rámec bežného opotrebenia) alebo stratí vypožičanú vec, zaväzuje sa zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000 EUR (slovom: jedentisíc EUR).

VII.

Osobitné ustanovenia

1. Ak sa z dôvodu zmeny právnych predpisov stane niektoré ustanovenie zmluvy neplatné, nevymáhateľné alebo neúčinné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Pri zmene právnych predpisov týkajúcich sa činnosti požičiavateľa alebo výpožičiek sa zmluvné strany dohodli, že svoj záväzkovo právny vzťah upravia podľa aktuálne platných právnych predpisov.
2. Podpisom zmluvy požičiavateľ vyjadruje svoj písomný súhlas so spracovaním všetkých osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktoré poskytol Prenajímateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy. Nájomca berie na vedomie, že Prenajímateľ bude spracovávať jeho osobné údaje na základe jeho predchádzajúceho výslovného súhlasu uvedeného v tomto bode tejto Zmluvy účinného dňom podpisu.

VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len písomne, formou očíslovaných dodatkov odkazujúcich na túto zmluvu podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.

3. Príloha č. 1 Preberací/odovzdávací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Spotrebný materiál uvedený v Prílohe č. 1 Preberací/odovzdávací protokol nie je vzhľadom na jeho charakter predmetom vrátenia vypožičanej veci.
5. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy obdrží požičiavateľ a 1 vypožičiavateľ.
6. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení zmluvy alebo jeho časť je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení zmluvy alebo samotnej zmluvy. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím zmluvy a dotknutých ustanovení.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpísali.

V Brzotíne, dňa 10.05.2024

Požičiavateľ:

Správa Národného parku Slovenský kras
so sídlom v Brzotíne
riaditeľ Ing. Martin Golian

Správa Národného parku Slovenský kras
so sídlom v Brzotíne
Hámosiho 188/5
049 51 Brzotín
IČO: 54435463

Prílohy:

Príloha č. 1: Preberací/odovzdávací protokol

Vypožičiavateľ:

Poľnohospodárske družstvo Vyšná
Slaná
Mgr. Ondrej Vozár

poľnohospodárske družstvo
VYŠNÁ SLANÁ
IČO: 00 677 311
IČ: SK2020500515

Príloha č. 1 Preberací/odovzdávací protokol

Preberací /odovzdávací protokol

Požičiavateľ:	Správa Národného parku Slovenský kras so sídlom v Brzotíne		
Vypožičiavateľ:	Poľnohospodárske družstvo Vyšná Slaná		
Predmet prevzatia:	Sada elektrického ohradníka		
Zmluva / referenčný dokument:	Zmluva o výpožičke č. S-NPSK/295/2024		
Miesto prevzatia:	Vyšná Slaná	Dátum prevzatia:	14.6.2024
Preberací tím:	Za požičiavateľa:	Ing. Ján Svoreň	
	Za vypožičiavateľa:	Mgr. Ondrej Vido	

Zoznam zapožičaného príslušenstva k sade elektrického ohradníka

Výrobok	Počet/ m.j.	Výrobné číslo / inventárne číslo	Zaradenie
Zoznam príslušenstva			
Kombinovaný elektrický zdroj ohradníka s ovládaním - FENCE	1 ks	70100000963	S-NPSK - PEH
Solárny panel 100W	1 ks	70100000973	S-NPSK - PEH
Konzola na uchytenie solárneho panela k schránke	1 ks	bez	S-NPSK - S
Schránka s regulátorom	1 ks	70100000968	S-NPSK - PEH
Batéria pre ohradník 12V 95Ah	1 ks	bez	S-NPSK - S
Zemniaca tyč	3 ks	bez	S-NPSK - S
Spotrebný materiál na montáž elektrického ohradníka			
Páska PRO20 / balenie-400m	3	bez	S-NPSK - S
Izolátor na pásy / ks	300	bez	S-NPSK - S

Za požičiavateľa:

Správa Národného parku Slovenský kras
so sídlom v Brzotíne
Hámosiho 188/5
049 51 Brzotín
IČO: 54435463
-2-

meno, priezvisko

Za vypožičiavateľa:

podpis
14.6.2024
pis, dátum